



**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 7706 - 30478/2012/Šim/370210505/Z14

Nitra 29. 10. 2012



**Rozhodnutie nadobudlo**

právoplatnosť dňom: 19.11.2012

Dňa: 21.11.2012 Podpis: 

## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. písm. f) bod 4., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 11. 2007 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 1097-16911/2009/Goc/370210505/Z2 zo dňa 21. 05. 2009
- č. 4275-18418/2009/Šim/370210505/Z3 zo dňa 03. 06. 2009
- č. 7333-39356/2009/Raf/370210505/Z6 zo dňa 03. 12. 2009
- č. 2547-15801/2010/Goc,Šim/370210505/Z1-SP zo dňa 24. 05. 2010
- č. 1022-23690/2010/Goc,Poj/370210505/Z5-SP zo dňa 09. 08. 2010
- č. 1096-33986/2010/Goc,Poj/370210505/Z4-SP zo dňa 19. 11. 2010
- č. 884-4606/2011/Poj/370210505/Z7-SP zo dňa 14. 02. 2011
- č. 3831-11369/2011/Goc/370210505/Z10 zo dňa 13. 04. 2011

- č. 3558-17114/2011/Goc/370210505/Z9 zo dňa 09. 06. 2011
  - č. 246-19241/2011/Goc/370210505/Z8 zo dňa 30. 06. 2011
  - č. 4559-21062/2011/Goc/370210505/Z11 zo dňa 20. 07. 2011
  - č. 3667-9162/2012/Poj/370210505/Z12 zo dňa 27. 03. 2012
  - č. 5419-23888/2012/Šim/370210505/Z13 zo dňa 30. 08. 2012
- (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### **„UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

#### **4.3 Chemické prevádzky na výrobu hnojív na báze fosforu, dusíka a draslíka (jednoduchých alebo kombinovaných).**

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

1.V povolení sa za odsek **ad)** vkladajú body **ae)** a **af)** v znení:

#### **„ae) v oblasti odpadov:**

–podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi,**

#### **af) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

–podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov **posúdil návrh na nakladanie s nebezpečným odpadom a nemá k nemu pripomienky.**“

2.V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov, sa bod 11 v znení:

„Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v bode II.D.1. tohto povolenia, sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia č. 7333 - 39356/2009/Raf /370210505/Z6 zo dňa 03.12.2009. Ich platnosť inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak počas tejto doby nedošlo v prevádzke k zmene podmienok nakladania s nebezpečnými odpadmi a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpektorátu v žiadosti o zmenu podmienky bodu II.D.11. tohto povolenia. “

nahrádza nasledovne:

„ Podmienky nakladania s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v bode II.D.1. tohto povolenia, sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti rozhodnutia č. 7706 - 30478/2012/Šim/370210505/Z14 zo dňa 29. 10. 2012. Ich platnosť Inšpektorát predĺži, a to aj opakovane, ak počas tejto doby nedošlo v prevádzke k zmene podmienok nakladania s nebezpečnými odpadmi a ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto

termínu oznámi túto skutočnosť Inšpektorátu v žiadosti o zmenu podmienky bodu II.D.11. tohto povolenia.“

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov vydaného pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 doručenej Inšpektorátu dňa 24. 08. 2012 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8., písm. f) bod 4., § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ listami zo dňa 27. 08. 2012 upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny povolenia. Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil účastníkovi konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky sa neprihliada.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ bola Inšpektorátom povolená integrovaným povolením vydaným vyššie uvedenými rozhodnutiami a nejednalo sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli (§ 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ)
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou,

dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť (§ 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ)

- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci (§ 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ)
- od nariadenia ústneho pojednávania (§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ).

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak účastníci konania alebo dotknuté orgány potrebujú na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte, na Obecnom úrade v Močenku a na Obecnom úrade Trnovca nad Váhom.

V stanovenej lehote účastníci konania ani dotknuté orgány nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku dotknutý orgán Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – štátna správa odpadového hospodárstva č. A/2012/00972 – 2 – Pet. zo dňa 06. 09. 2012 a dotknutý orgán Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre č. sp. A/2012/02502 zo dňa 14. 09. 2012. Stanoviská boli kladné bez pripomienok. Účastníci konania nezaslali žiadne pripomienky a námietky.

Predmetom zmeny povolenia je určenie nového termínu platnosti povolenia na nakladanie s nebezpečným odpadom.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní listami č. 7706 - 27779/2012/Šim/370210505/Z14 zo dňa 03. 10. 2012 zaslal prevádzkovateľovi a obci návrh zmeny povolenia pre uvedenú prevádzku na vyjadrenie, prípadne navrhnutie jeho zmeny alebo doplnenie v termíne do 2 dní odo dňa doručenia písomnosti.

**Súčasťou konania bolo:**  
**v oblasti odpadov:**

- konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8. v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4. v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť a ostatné podklady a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v príslušných právnych predpisoch. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistil

stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

#### Doručuje sa:

##### Účastníkom konania:

- ① Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
- ② Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
- ③ Obec Trnovec nad Váhom, 925 71 Trnovec nad Váhom

##### Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

- ④ Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – štátna správa odpadového hospodárstva, Hlavná 42/12 A, 927 01 Šaľa
- ⑤ Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova tr. 58, 949 63 Nitra